| D | Multisensor MS Technische Information und Bedienungsanleitung | 2 |
|----|---|----|
| GB | Multisensor MS Technical Information and Operating Instructions | 13 |

Multisensor MS

| Inhalt | Seite |
|--|-------|
| Geräteübersicht | 3 |
| | 3 |
| Funktionsbeschreibung | |
| Lieferumfang | 3 |
| Sicherheitshinweise- und Montagehinweise | 4 |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch | 4 |
| Montage | 4 |
| Anschlußbeispiel | |
| Einstellung | 6 |
| Programmieren der Schaltschwellen | 6 |
| Einstellung der Schaltparameterwerte | |
| Speichern der Parameterwerte | 8 |
| Abschaltung MS-Automatik | 8 |
| Wiedereinschalten des Multisensors | |
| LED-Anzeige | |
| Beschreibung Lüftungstaster | 9 |
| Beschreibung LED Anzeige | 9 |
| Beschreibung besonderer Anzeige | 9 |
| Wartung | |
| Pflege | 10 |
| Entsorgung | |
| Technische Daten | |

Abbildungsverzeichnis

| Abb. Nr. 1: Multisensor MS | 3 |
|--|---|
| Abb. Nr. 2: Maßzeichnung | 3 |
| Abb. Nr. 3: Wandhalter | 4 |
| Abb. Nr. 4: Varianten der Kabeldurchführung | 4 |
| Abb. Nr. 5: MS-Multisensorplatine | 5 |
| Abb. Nr. 6: Ermittlung von Benutzereinstellung | 6 |
| Abb. Nr. 7: Programmierung starten | 6 |
| Abb. Nr.8: Parameterauswahl 1 Temperatur Fenster ZU | 6 |
| Abb. Nr.9: Parameterauswahl 2 Temperatur Fenster AUF | 6 |
| Abb. Nr.10: Parameterauswahl 3 Feuchte Fenster ZU | 6 |
| Abb. Nr.11: Parameterauswahl 4 Feuchte Fenster AUF | 7 |
| Abb. Nr.12: Parameterauswahl 5 Luftgüte Fenster ZU | 7 |
| Abb. Nr.13: Parameterauswahl 6 Luftgüte Fenster AUF | 7 |
| Abb. Nr.14: Parameterauswahl 7 Laufzeit Fenster ZU | 7 |
| Abb. Nr.15: Parameterauswahl 8 Laufzeit Fenster AUF | 7 |
| Abb. Nr.16: Parameterauswahl 9 Pause zwischen AUF und ZU | 7 |
| Abb. Nr.17: Parameter ändern | 7 |
| Abb. Nr.18: Werte ändern | 7 |
| Abb. Nr.19: Parameterauswahl 0 | 8 |
| Abb. Nr: 20: Parameter speichern | 8 |
| Abb. Nr: 21: Abschaltung der Automatik | 8 |
| Abb. Nr: 22: Automatik-Betrieb | 8 |
| Abb. Nr: 23: Anzeige | 9 |
| Abb. Nr: 24: Lüftungstasterbedienfeld | 9 |
| Abb. Nr: 25: Initialisierung der Anzeige | 9 |
| Abb. Nr: 26: Bedeutung besonderer Anzeige | 9 |

Multisensor MS

Zum automatischen Öffnen und Schließen von Fenstern in Abhängigkeit der Raumluftwerte Temperatur, Feuchtigkeit und CO₂-Gehalt.



Abb. Nr. 1: Multisensor MS

T °C H % CO2 ppm © ® ®

Abb. Nr. 2: Maßzeichnung

Geräteübersicht

- Anzeige von Temperatur, relativer Luftfeuchte und Luftgüte
- Programmierung von Min.-/Max.-Werten
- Potentialfreie Schaltkontakt für Min. / Max.-Werte
- integrierter Lüftungstaster
- Abschaltung des Multisensor möglich, so dass keine Betätigung der Kontakte bei Erreichen der Schwellwerte erfolgt

Funktionsbeschreibung

Mit dem Multisensor MS ist es möglich, die Luftwerte Temperatur, Feuchte und Güte zu messen und anzuzeigen, sowie Schwellwerte zur Lüftungssteuerung festzulegen.

Durch die Festlegung der Schwellwerte wird die Funktion eines Lüftungstaster simuliert:

Unterschreiten des Min.-Wertes : "Fenster ZU"

Überschreiten des Max.-Wertes: "Fenster AUF"

Über die potentialfreien Schaltkontakte können die Lüftungseingänge von RWA-oder Lüftunganlagen angesteuert werden

Lieferumfang

- 1 x Multisensor MS
- 1 x Wandhalteplatte
- 1 x Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung für späteren Gebrauch bzw. Wartung aufbewahren. Änderungen dienen dem technischen Fortschritt und bleiben vorbehalten. Abbildungen unverbindlich.

02/134 24999 626 3

Sicherheits- und Montagehinweise

Die DIN, VDE sowie Vorschriften der Berufsgenossenschaften und die Landesbauordnung sind zwingend zu beachten (Auswahl VDE 0100, VDE 0833, VDE 0800, BGV). Alle Arbeiten an netzspannungsführenden Bauteilen dürfen nur durch eine Elektrofachkraft durchgeführt werden. Bei allen Arbeiten an der Steuerung ist die Netzspannung allpolig abzuschalten. Die Steuerung ist gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten abzusichern. Für die Netzzuleitung ist eine separate und gekennzeichnete Vorsicherung vorzusehen.

Alle Leitungen, die 24 V DC führen, sind nicht mit Starkstromleitungen zu verlegen (VDE-Vorschriften beachten). Die Leitungslängen und Leitungsquerschnitte sind gemäß der technischen Angaben auszuführen. Nach der Installation der Steuerung sind alle Funktionen zu überprüfen

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Multisensor MS ist ausschließlich zum Erfassen und Auswerten von Luftwerten wie Temperatur, relativer Luftfeuchte und Luftgüte (VOC ¹, überwiegend CO₂) für die Steuerung von RWA- und Lüftungsanlagen geeignet.



Hinweis: Der Multisensor ist nicht geeignet für den Einsatz in klimatische -und emissionsmäßig starken belasteten Umgebungen.



Hinweis: Beachten Sie die technischen Daten sowie die gültigen Bestimmungen. Alle Einsatzfälle oder Änderungen am Multisensor MS, die nicht dem bestimmungsgemäßen Gebrauch entsprechen, sind ausdrücklich verboten.



Hinweis: Bei Nichteinhaltung übernimmt der Hersteller keine Haftung für Schäden an Personen oder Material.

Montage

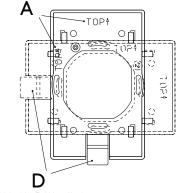
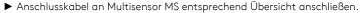
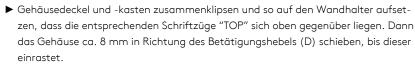


Abb. Nr. 3: Wandhalter

Multisensor platzieren:

- ▶ Geeignete Stelle für die Erfassung der Luftwerte wählen. Der Multisensor MS sollte an den Stellen im Raum montiert werden, an denen man die gewünschten Werte erreichen möchte. Er sollte z.B. nicht in der Nähe einer Wärmequelle angebracht werden.
- ► Wandhalter in gewünschter Position (A) ("TOP" zeigt nach oben) mit den mitgelieferten Schrauben befestigen.
- ► Anschlusskabel seitlich in das Gehäuseunterteil führen (B). Bei Montage auf einer Schalterdose müssen folgende Schritte ausgeführt werden:
 - an der Rückseite des Gehäuseunterteils Öffnung (B.1) vorsehen.
 - Kabel in das Gehäuseunterteil einführen.





Gehäuse vom Wandhalter abnehmen:

▶ Den Betätigungshebel drücken und das Gehäuse um 8 mm in die entgegengesetzte Richtung schieben.

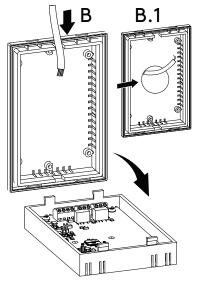
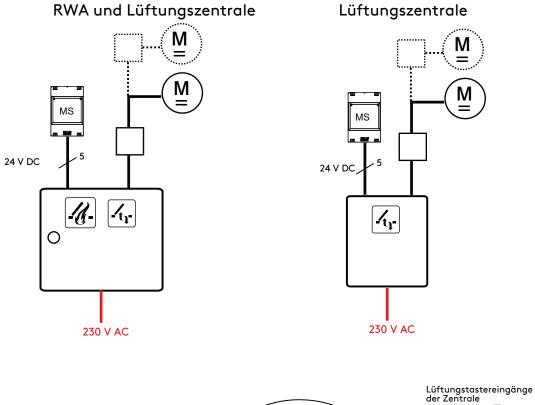


Abb. Nr. 4: Varianten der Kabeldurchführung

¹ reagiert auch auf flüchtige organische Gemische

Anschlussbeispiel



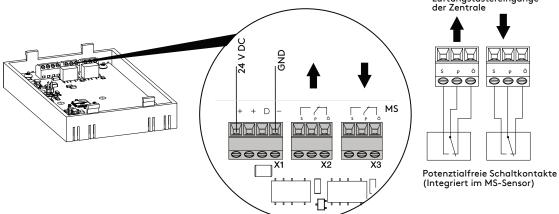


Abb. Nr. 5: MS-Multisensorplatine

02/134 24999 626 5

Einstellung

Bei der Auslieferung des Multisensors MS sind standardmäßig folgende Min.- und Max.-Schwellwerte voreingestellt:

- Temperatur: min. 21 °C , max. 25 °C
- Feuchte: min. 40%, max. 60%
- CO₂-Gehalt: min. 800 ppm, max. 1600 ppm
- Betätigungszeit des Schaltkontakts "ZU": 10 s
- Betätigungszeit des Schaltkontakts "AUF": 0 s
- Pausen-Zeit: 3 s



ACHTUNG: Bei Inbetriebnahme kann der angeschlossene Antrieb sofort entsprechend der (Grenz-) Werte öffnen bzw. schließen!



Hinweis: Der CO₂-Sensor benötigt ca. 5 Minuten zur Initialisierung.

Die nachfolgenden Diagramme dienen als Hilfe zur Ermittlung der vom Benutzer einzu-

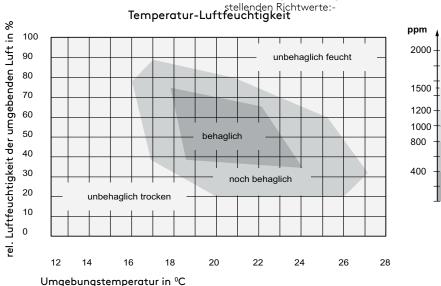


Abb. Nr. 6: Ermittlung von Benutzereinstellungen

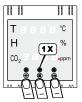


Abb. Nr. 7: Programmierung starten



Abb. Nr. 8: Parameter Temperatur Fenster ZU

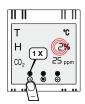


Abb. Nr. 9: Parameter Temperatur Fenster AUF



Abb. Nr. 10: Parameter Feuchte Fenster ZU

Programmierung der Schaltschwellen

Auswahl der Schaltparameter

- ▶ Die Tasten AUF, STOP und ZU gleichzeitig drücken.
- ▶ Parameter (in Zeile 2 auf dem Display) mit Tasten AUF oder ZU wählen:

Parameterauswahl

- 1: Temperatur Fenster ZU 1)
- 2: Temperatur Fenster AUF 2)
- ¹⁾ unterer Grenzwert wird unterschritten, ²⁾ oberer Grenzwert wird überschritten
- 3: Feuchte Fenster ZU 1)
- ¹⁾ unterer Grenzwert wird unterschritten, ²⁾ oberer Grenzwert wird überschritten

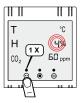


Abb. Nr. 9: Parameter Feuchte Fenster AUF

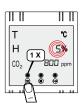


Abb. Nr. 10: Parameter Luftgüte Fenster ZU

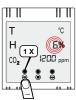


Abb. Nr. 11: Parameter Luftgüte Fenster AUF

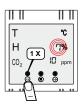


Abb. Nr. 12: Parameter Laufzeit Fenster AUF

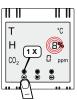


Abb. Nr. 13: Parameter Laufzeit Fenster ZU

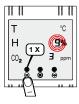


Abb. Nr. 14: Parameter Pause zwischen AUF und ZU



Abb. Nr. 16: Parameter ändern

11 11



Abb. Nr. 17: Werte ändern

Parameter 4: Feuchte Fenster AUF 2)

¹⁾ unterer Grenzwert wird unterschritten, ²⁾ oberer Grenzwert wird überschritte

Parameter 5: Luftgüte Fenster ZU 1)

Parameter 6: Luftgüte Fenster AUF²⁾

¹⁾ unterer Grenzwert wird unterschritten, ²⁾ oberer Grenzwert wird überschritten

Parameter 7: Laufzeit Fenster ZU (in Sek.; 0=ständig an) 3)

Parameter 8: Laufzeit Fenster AUF (in Sek.; 0=ständig an) 3)

Parameter 9: Pause zwischen AUF und ZU (in Sek.) 3)

³⁾ ab Firmware-Version 2v00: es existiert eine Zeitsteuerung für AUF/ZU (im Automatik-Betrieb - siehe "Anzeige/Bedienung"). Ist die Laufzeit (Befehlszeit) = 0, zieht das Relais für den oberen/unteren Grenzwert dauerhaft an (Dauer +) und fällt erst wieder ab, wenn der jeweilige andere Grenzwert unterschritten/überschritten wird (Schalt +)

Einstellung der Schaltparameterwerte.

► Taste STOP drücken

Nun kann mit den AUF- und ZU-Tasten der Schwellwert des ausgewählten Parameters verändert werden, nachfolgend am Beispiel der Temperatureinstellung dargestellt.

▶ Wert (im Display in Zeile 3) mit Tasten AUF oder ZU wählen (Beispiel am Temperatur Fenster Zu)

Einstellung

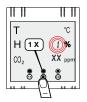


Abb. Nr. 18: Parameterwert "0"



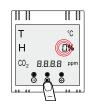


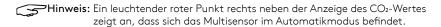
Abb. Nr. 19: Parameterwerte speicher

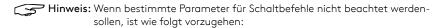
▶ Taste STOP drücken um in die Paraneterebene zurück zu gelangen

Speicher der Parameterwerte

Wenn alle Werte eingestellt sind, über Parameter 0 und STOP die Einstellungen speichern und beenden.

Ein unter- oder überschrittener Grenzwert (z. B. Temperatur) muss erst wieder überoder unterschritten werden, damit ein anderer Grenzwert (z. B. Luftfeuchte) einen Steuerbefehl erteilt.





Kanäle lassen sich nur abschalten, wenn die jeweiligen Grenzwerte auf Maximum bzw. Minimum eingestellt werden. Der Temperaturkanal ist eine Ausnahme. Der minimale einstellbare Grenzwert ist 0° C, darunter bleibt der temperaturgesteuerte Teil immer "ZU". Tiefere Werte bis - 40° C werden aber angezeigt.

Eine Kalibrierung nach fehlender mehrwöchiger Lüftung (z.B. bei Abwesenheit ohne Automatikbetrieb) ist nicht notwendig. Überhöhte Werte sind ein Anzeichen für schlechte Luft. Der Luftgütesensor erfasst den CO₂-Gehalt der Luft, auch andere Luft-Güte-Eigenschaften.

Abschaltung MS-Automatik

Es ist möglich, die Schaltfunktionen des Multisensors abzuschalten. In diesem Fall werden die Luftwerte weiterhin gemessen und angezeigt, bei Erreichen der eingestellten Schwellwerte erfolgt aber keine Betätigung der Schaltkontakte mehr.

- ▶Tasten AUF und ZU gleichzeitig für ca. 6 Sekunden drücken.
 - In der dritten Zeile der Anzeige (CO₂-Wert) erscheint eine "00".
 - Nach kurzer Zeit erscheint wieder der CO₂-Wert.

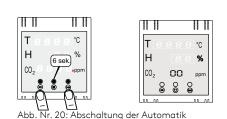
Der Multisensor ist nun abgeschaltet und es leuchtet kein Punkt rechts neben dem CO_2 -Wert im Display ("manueller Modus").

Wiedereinschalten des Multisensors ("Automatik")

- ▶ Die Tasten AUF und ZU gleichzeitig für ca. 6 Sekunden drücken.
 - In der dritten Zeile der Anzeige (CO₂-Wert) erscheint eine "II".
 - Nach kurzer Zeit erscheint wieder der CO₂-Wert.

Der Multisensor ist wieder eingeschaltet und ein Punkt rechts neben dem CO₂-Wert leuchtet im Display ("Automatik").

Nach dem Aus- und Wiedereinschalten bzw. nach einem Stromausfall bleibt der zuvor eingestellte Modus erhalten.



T s s s s s °C H 6 sek ppm

8

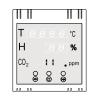


Abb. Nr. 21: Automatik-Betrieb

LED-Anzeige

1 2 3 3 T & B B B & C 4 4 CO2 B B B & C 2 5 5

Abb. Nr.19 Anzeige

Beschreibung der Anzeige des MS Multisensor

Nach Initialisierung des Gerätes werden die aktuellen Luftwerte Temperatur, relative Luftfeuchte und Luftgüte angezeigt.

- 1. Anzeigefeld
- 2. Temperaturanzeigewert
- 3. relative Luftfeuchte
- 4. Luftgüte (VOC/CO₂)
- 5. Automatik Anzeige (ON/OFF)

Punkt leuchtet: MS ("Automatik") ist an.

Punkt leuchtet nicht: MS aus ("manueller Modus").

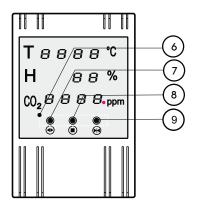


Abb. Nr. 20 Lüftungstasterbedienfeld

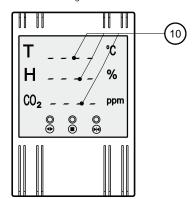


Abb. Nr. 17 Initialisierung der Anzeigefeldern



Abb. Nr. 18 Bedeutung besonderer Anzeige

Beschreibung Lüftungstaster

Anstelle der automatischen Lüftungsfunktion kann das Gerät über die integrierten Lüftungstaster auch manuell bedient werden.



- 6. Bedienelemente
- 7. Lüftungstaster (AUF)
- 8. Lüftungstaster (STOP)
- 9. Lüftungstaster (ZU)

Beschreibung LED-Anzeige

9. Initialisierung

Werden in allen drei Anzeigefeldern die vier roten Striche angezeigt, liegt keine Messung vor. Die Initialisierungsphase dauert ca. 5 Min, dann haben sich die Messergebnisse stabilisiert, werden ausgewertet und auf dem Display angezeigt.

Bedeutung besonderer Anzeigen/Fehlerursachen

- "----" Initialisierung des Sensors oder Sensorwert ist zu hoch und kann nicht mehr angezeigt werden"
- "_ _ _E" Fehler: Sensor ist defekt oder Kommunikation zum Sensor ist gestört.

Aktion:

► Störende Geräte mit erhöhten Wärmeentwickungen wie Lampen oder Heizlüfter in der Umgebung beseitigen; bei andauernder Fehleranzeige muss das Gerät repariert werden oder erneuert werden

Wartung

Pflege

Das Gerät ist wartungsfrei. Das Gehäuse und alle Kabelanschlüsse regelmäßig auf äußere Beschädigung und Verschmutzung prüfen. Bedienelemente usw. dürfen nicht in ihrer Funktionstüchtigkeit beeinträchtigt werden.

Für die Reinigung der Gehäuseteile ein weiches, leicht befeuchtetes Tuch verwenden. Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien, aggressiven Reingungslösungen oder lösungsmittelhaltigen Mittel. Schützen Sie das Gerät dauerhaft vor Wasser/Schmutz.

Entsorgung



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf.

Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt bzw. Kommunalverwaltung. Sofern das alte Elektrobzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor sie es zurück geben. Weitere Informationen finden Sie auf www.elektrogesetz.de. bzw. für andere Sprachen auf Internetseiten zur WEEE-Richtlinie.

Technische Daten

Versorgungsspannung: 24 V DC (-20%, +30%) Stromaufnahme: 0 bis 50 mA bei 24 V

Arbeitsbereich: 0 bis 40 °C, 10 bis 90 % RH nicht kondensierend

Schaltstrom der potentialfreien Schalter: 0,5 A DC Schutzklasse: IP 20

Abmessungen: H 120 x B 80 x T 38 mm

Anzeige

Temperatur Anzeige: 3-stellig Auflösung 0,1 ° C

Anzeigenbereich: 0,0 bis 99,9 °C

Genauigkeit: ± 0.2 °C bei 0 bis 70 °C, sonst ± 0.5 °C

2-stellig mit Auflösung 1 %

Anzeige relative Luftfeuchte Anzeige:

Anzeigenbereich: 0 bis 99 %

Genauigkeit: $\pm 3.5 \%$ bei 20 bis 80 %, sonst $\pm 5 \%$

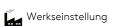
Anzeige Luftqualität Anzeige: 4-stellig Auflösung 10 ppm

(= "relative Luftgütemessung") Anzeigenbereich: 0 bis 9999 ppm

Genauigkeit: je nach Luftzusammensetzung

Einstellbereiche des Multisensors

| Bereiche | Parameter | |
|----------------------------------|-------------------|--|
| Temperatur | 1 untere Schwelle | 0 °C bis 99 °C; Inkrement: 1 °C (🚂 : 21 °C) |
| | 2 obere Schwelle | 0 °C bis 99 °C; Inkrement: 1 °C ($\stackrel{\longleftarrow}{\mathbb{L}_{\bullet}}$: 25 °C) |
| relative Luftfeuchte | 3 untere Schwelle | 0 % bis 90 %; Inkrement: 10 % (🚛 : 40 %) |
| | 4 obere Schwelle | 0 % bis 90 %; Inkrement: 10 % (🛴 : 60%) |
| Luftqualität (CO ₂) | 5 untere Schwelle | 0 ppm bis 1900 ppm; Inkrement: $\overline{100}$ ppm ($\overline{\mu}$: 800 ppm) |
| | 6 obere Schwelle | 500 ppm bis 1900 ppm; Inkrement: 100 ppm (🚂 : 1600 ppm) |
| Laufzeiten | 7 in ZU-Richtung | 0 s bis 299 s; Inkrement: 1 s (🚂 : 10 s) |
| | 8 in AUF-Richtung | 0 s bis 299 s; Inkrement: 1 s (🚂 : 0 s) |
| Pausen-Zeit ("Delay") | 9 | 1 s 98 s; Inkrement: 1 s (🚂 : 3 s) |



D

Multi sensor MS

| Content | Page |
|--|------|
| Unit overview | 13 |
| Functional description | 13 |
| Scope of delivery | 13 |
| Safety and assembly instructions | 14 |
| Intended use | 14 |
| Installation | 14 |
| Connection example | 15 |
| Adjustment | 16 |
| Programming the switching thresholds | 16 |
| Setting the switching parameter values | 17 |
| Saving the parameter values | 18 |
| Switching off the MS automatic | 18 |
| Switching the multi-sensor back on | 18 |
| LED display | 19 |
| Description ventilation button | 19 |
| Description of LED display | 19 |
| Description of special display | 19 |
| Maintenance | |
| Maintenance | 20 |
| Disposal | 20 |
| Technical data | 20 |

List of illustrations

| Fig. No. 1: Multisensor MS | 13 |
|---|----|
| Fig. No. 2: Dimensioned drawing | 13 |
| Fig. No. 3: Wall bracket | 14 |
| Fig. No. 4: Cable gland variants | 14 |
| Fig. No. 5: MS multisensor board | 15 |
| Fig. No. 6: Determining user settings | 16 |
| Fig. No. 7: Start programming | 16 |
| Fig. No. 8: Parameter selection 1 temperature window CLOSED | 16 |
| Fig. No. 9: Parameter selection 2 temperature window OPEN | 16 |
| Fig. No. 10: Parameter selection 3 Humidity window CLOSED | 16 |
| Fig. No. 11: Parameter selection 4 humidity window OPEN | 17 |
| Fig. No. 12: Parameter selection 5 Air quality window CLOSED | 17 |
| Fig. No. 13: Parameter selection 6 Air quality window OPEN | 17 |
| Fig. No. 14: Parameter selection 7 Running time window CLOSED | 17 |
| Fig. No. 15: Parameter selection 8 Running time window OPEN | 17 |
| Fig. No. 16: Parameter selection 9 Pause between OPEN and CLOSE | 17 |
| Fig. No. 17: Change parameters | 17 |
| Fig. No. 18: Change values | 17 |
| Fig. No. 19: Parameter selection 0 | 18 |
| Fig. No. 20: Save parameters | 18 |
| Fig. No. 21: Switching off automatic | 18 |
| Fig. No. 22: Automatic mode | 18 |
| Fig. No. 23: Display | 19 |
| Fig. No. 24: Ventilation button control panel | 19 |
| Fig. No. 25: Initialising the display | 19 |
| Fig. No. 26: Megning of special display | 19 |

 $Publisher: STG-Beikirch\ GmbH-Trifte\ 89-D-32657\ Lemgo-Lieme-info-stg@kingspan.com-www.stg-beikirch.de$

Multi sensor MS

For automatic opening and closing of windows depending on the room air values temperature, humidity and CO₂ content.



Fig. No. 1: Multisensor MS

Unit overview

- Display of temperature, relative humidity and air quality
- Programming of min. / max. values
- Potential-free switching contact for min. / max. values
- Integrated ventilation button
- Multisensor can be switched off so that the contacts are not activated when the threshold values are reached

Functional description

With the Multisensor MS it is possible to measure and display the air values temperature, humidity and quality, and to set threshold values for ventilation control.

By setting the threshold values, the function of a ventilation button is simulated:

Falling below the min. value: "Window CLOSED

Exceeding the maximum value: "Window OPEN".

The ventilation inputs of SHEV or ventilation systems can be controlled via the potential-free switching contacts.

Scope of delivery

- 1 x Multisensor MS
- 1 x Wall mounting plate
- 1 x Operating instructions

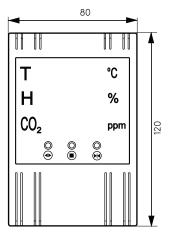




Fig. No. 2: Dimensioned drawing

Keep these operating instructions in a safe place for future use or maintenance. We reserve the right to make changes in the interest of technical progress. Illustrations are not binding.

Safety and Assembly instructions

The DIN, VDE and regulations of the trade associations and the state building regulations must be observed (selection VDE 0100, VDE 0833, VDE 0800, BGV). All work on components carrying mains voltage may only be carried out by a qualified electrician. The mains voltage must be disconnected at all poles when working on the control unit. The control unit must be protected against unintentional restarting. A separate and marked pre-fuse must be provided for the mains supply line. All lines carrying 24 V DC must not be laid with power lines (observe VDE regulations). The cable lengths and cross-sections must be carried out in accordance with the technical specifications. After installation of the control unit, all functions are to be checked.

Intended use

The Multisensor MS is exclusively suitable for recording and evaluating air values such as temperature, relative humidity and air quality (VOC 1 , predominantly CO $_2$) for controlling SHEV and ventilation systems.



Note: The multisensor is not suitable for use in environments with high climatic and emission loads.



Note: Observe the technical data as well as the valid regulations. All applications or modifications to the Multisensor MS that do not comply with the intended use are expressly prohibited.



Note: In the event of non-compliance, the manufacturer accepts no liability for damage to persons or material.

Mounting

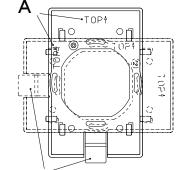
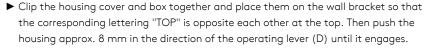


Fig. No. 3: Wall bracket

Place multisensor:

- ➤ Select a suitable location for recording the air values. The multisensor MS should be mounted at the points in the room where you want to achieve the desired values. It should not be installed near a heat source, for example.
- ► Fix the wall bracket in the desired position (A) ("TOP" points upwards) with the screws supplied.
- ► Guide the connection cable laterally into the lower part of the housing (B). When mounting on a switch box, the following steps must be carried out:
 - Provide an opening (B.1) at the rear of the lower part of the housing.
 - Insert the cable into the lower part of the housing.





Remove the housing from the wall bracket:

▶ Press the operating lever and push the housing 8 mm in the opposite direction.

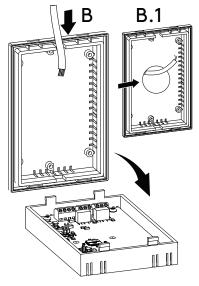


Fig. No. 4: Cable entry variants

¹ Also reacts to volatile organic mixtures

Connection example

SHEV and ventilation control centre ventilation control centre ventilation control centre 24 V DC 5 24 V DC 5 230 V AC

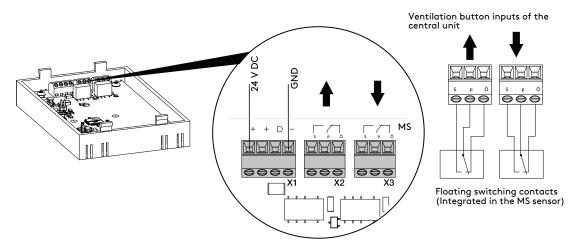


Fig. No. 5: MS multisensor board

02/134 24999 626 15

Setting

When the multisensor MS is delivered, the following min. and max. threshold values are preset as standard:

- Temperature: min. 21 °C , max. 25 °C
- humidity: min. 40%, max. 60%
- CO2 content: min. 800 ppm, max. 1600 ppm
- Actuation time of the switching contact "CLOSED": 10 s
- Actuation time of the switching contact "OPEN": 0 s
- Pause time: 3 s



ATTENTION: When commissioning, the connected drive can open or close immediately according to the (limit) values!



Note:

The CO₂ sensor needs approx. 5 minutes to initialise.

empfohlener max. Wer

Grenzwert für Büros

The following diagrams serve as an aid to determine the guide values to be set by the user:--

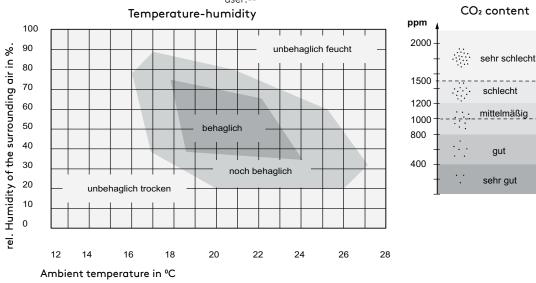


Fig. No. 6: Determining user settings

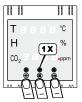


Fig. No. 7: Start programming



Fig. No. 8: Parameter temperature window CLOSE

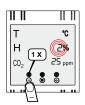


Fig. No. 9: Parameter temperature window OPEN



16

Fig. No. 10: Parameter humidity window CLOSED

Programming the switching thresholds

Auswahl der Schaltparameter

- ▶ Press the OPEN, STOP and CLOSE buttons simultaneously.
- ▶ Select parameter (in line 2 on the display) with buttons OPEN or CLOSE:

Parameter selection

1: Temperature window CLOSE 1)

- 2: Window temperature OPEN 2)
- 1) lower limit value is undercut, 2) upper limit value is exceeded
- 3: Damp windows CLOSE 11
- 1) lower limit value is undercut, 2) upper limit value is exceeded

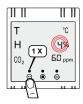


Fig. No. 11 Parameter humidity window OPEN



__\Fig. No. 12: Parameter air quality window CLOSED

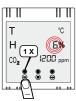


Fig. No. 13: Parameter air quality window OPEN

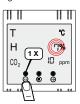


Fig. No. 14: Parameter runtime window OPEN

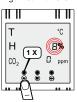


Fig. No. 15: Parameter runtime window CLOSED

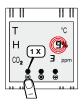


Fig. No. 16: Parameter pause between OPEN and CLOSE

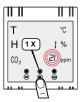


Fig. No. 17: Change parameters



Fig. No. 18: Change values



1) lower limit value is undercut, 2) upper limit value is exceeded

Parameter 5: Air quality window CLOSE 1)

Parameter 6: Air quality window OPEN 2)

1) lower limit value is undercut, 2) upper limit value is exceeded

Parameter 7: Running time window CLOSED (in sec.; 0=full on) 3)

Parameter 8: Running time window OPEN (in sec.; 0=full on) 3)

Parameter 9: Pause between OPEN and CLOSE (in sec.) 3)

³⁾ From firmware version 2v00: there is a time control for OPEN/CLOSED (in automatic mode - see "Display/Operation"). If the running time (command time) = 0, the relay for the upper/lower limit value is permanently energised (duration +) and is only deenergised again when the respective other limit value is undercut/exceeded (switch +).

Setting the switching parameter values.

► Press the STOP button

Now the threshold value of the selected parameter can be changed with the UP and CLOSE keys, shown below using the example of the temperature setting.

▶ Select the value (in line 3 of the display) with the OPEN or CLOSE button (example: temperature window CLOSED).

Setting

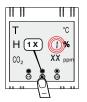
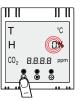


Fig. No. 19: Parameter value "0"



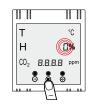


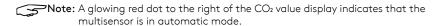
Fig. No. 20: Save parameter values

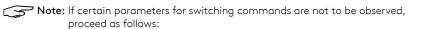
▶ Press the STOP button to return to the parameter level.

Memory of parameter values

When all values have been set, save the settings via parameter 0 and STOP and exit.

A limit value that has been undercut or exceeded (e.g. temperature) must first be exceeded or undercut again for another limit value (e.g. humidity) to issue a control command.





Channels can only be switched off if the respective limit values are set to maximum or minimum. The temperature channel is an exception. The minimum adjustable limit value is 0° C, below which the temperature-controlled part always remains "CLOSED". However, lower values down to - 40° C are displayed.

Calibration after several weeks of no ventilation (e.g. absence without automatic operation) is not necessary. Excessive values are an indication of bad air. The air quality sensor detects the CO₂ content of the air, also other air quality properties.

Switch off MS automatic

It is possible to switch off the switching functions of the multisensor. In this case, the air values are still measured and displayed, but when the set threshold values are reached, the switching contacts are no longer actuated.

- ▶ Press the OPEN and CLOSE buttons simultaneously for approx. 6 seconds.
 - A "00" appears in the third line of the display (CO2 value).
 - After a short time, the CO₂ value appears again.

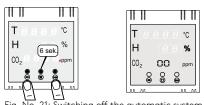
The multisensor is now switched off and no dot lights up to the right of the CO2 value in the display ("manual mode").

Switching the multi-sensor back on ("automatic")

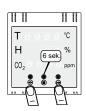
- ▶ Press the OPEN and CLOSE buttons simultaneously for approx. 6 seconds.
 - A "II" appears in the third line of the display (CO2 value).
 - After a short time, the CO2 value appears again.

The multisensor is switched on again and a dot to the right of the CO2 value lights up in the display ("Automatic").

After switching off and on again or after a power failure, the previously set mode is retained.



Switching off the automatic system



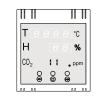


Fig. No. 22: Automatic mode

LED display

Fig. No.23 Display

Description of the MS Multisensor display

After initialisation of the unit, the current air values temperature, relative humidity and air quality are displayed.

- 1. display field
- 2. temperature display value
- 3. relative humidity
- 4. air quality (VOC/CO2)
- 5. automatic display (ON/OFF)

Dot lights up: MS ("automatic") is on. Dot is not lit: MS off ("manual mode").

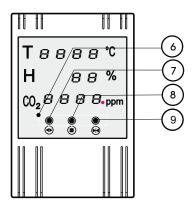


Fig. No. 24 Ventilation button control panel

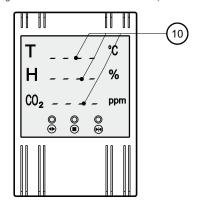


Fig. No. 25 Initialisation of the display fields



Fig. No. 26 Meaning of special display

Description Ventilation button

Instead of the automatic ventilation function, the unit can also be operated manually via the integrated ventilation buttons.



- 6. operating elements
- 7. ventilation button (OPEN)
- 8. ventilation button (STOP)
- 9. ventilation button (CLOSE)

Description LED display

10. initialisation

If the four red lines are shown in all three display fields, there is no measurement. The initialisation phase lasts approx. 5 min, then the measurement results have stabilised, are evaluated and shown on the display.

Meaning of special displays/causes of errors

- "----" Initialisation of the sensor or sensor value is too high and can no longer be displa yed".
- "_ _ _E" Error: Sensor is defective or communication to the sensor is disturbed.

Action:

▶ Remove interfering devices with increased heat generation such as lamps or fan heaters in the vicinity; if the error display persists, the unit must be repaired or replaced.

Maintenance

Care

The unit is maintenance-free. Check the housing and all cable connections regularly for external damage and dirt. Operating elements etc. must not be impaired in their functionality.

Use a soft, slightly damp cloth to clean the housing parts. Do not use any corrosive chemicals, aggressive cleaning solutions or agents containing solvents. Protect the unit permanently from water/dirt.

Disposal



The symbol of the crossed-out dustbin indicates that this electrical or electronic appliance must not be disposed of with household waste at the end of its life.

Free collection points for old electrical appliances are available in your area, as well as other collection points for the reuse of appliances. You can obtain the addresses from your city or local government. If the old electrical or electronic equipment contains personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it. For more information, please visit www.elektrogesetz.de or, for other languages, the WEEE Directive website.

Technical data

Supply voltage: 24 V DC (-20%, +30%) Current consumption: 0 to 50 mA at 24 V

Operating range: 0 to 40 $^{\circ}$ C, 10 to 90 $^{\circ}$ RH non-condensing

Switching current of potential-free switches: 0.5 A DC IP protection system: 20

Dimensions: H 120 x W 80 x D 38 mm

Display

Temperature display: 3-digit resolution 0.1 ° C

Display range: 0.0 to 99.9 °C

Accuracy: ± 0.2 °C at 0 to 70 °C, otherwise ± 0.5 °C

Relative humidity display Display: 2-digit with 1 % resolution

Display range: 0 to 99

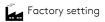
Accuracy: \pm 3.5 % at 20 to 80 %, otherwise \pm 5 %. Display air quality Display: 4-digit resolution 10 ppm

(= "relative air quality measurement") Display range: 0 to 9999 ppm

Accuracy: depending on air composition

Setting ranges of the multisensor

| Areas | Parameters | |
|---------------------------------|-----------------------|---|
| Temperature | 1 lower threshold | 0 °C bis 99 °C; Increment: 1 °C (🚂 : 21 °C) |
| | 2 upper threshold | 0 °C bis 99 °C; Increment: 1 °C (: 25 °C) |
| relative humidity | 3 lower threshold | 0 % bis 90 %; Increment: 10 % (🛴 : 40 %) |
| | 4 upper threshold | 0 % bis 90 %; Inkrement: 10 % (🛴 : 60%) |
| Air quality (CO ₂) | 5 lower threshold | 0 ppm bis 1900 ppm; Increment: 100 ppm (🚂 : 800 ppm) |
| | 6 upper threshold | 500 ppm bis 1900 ppm; Increment: 100 ppm (🚂 : 1600 ppm) |
| Running times | 7 in CLOSED direction | 0 s bis 299 s; Increment: 1 s (🚂 : 10 s) |
| | 8 in OPEN direction | 0 s bis 299 s; Increment: 1 s (: 0 s) |
| Break time ("Delay") | 9 | 1 s 98 s; Increment: 1 s (🛴 : 3 s) |



GB